

## MINUTES OF PROCEEDINGS

MONDAY, FEBRUARY 8, 1988

(56)

[Text]

The Standing Committee on National Health and Welfare met *in camera* at 7:23 o'clock p.m., in Room 371 of the West Block, this day, the Chairman Bruce Halliday presiding.

*Members of the Committee present:* Sheila Copps, Bruce Halliday, Paul McCrossan, Barry Turner.

*In attendance: From Evalusearch:* Paul D. Rosenbaum, Research Officer.

The Committee considered its future business.

It was agreed,—That the draft report on family life education, as amended, be adopted as the Committee's Second Report to the House and the Chairman be instructed to present the said report to the House.

It was agreed, on division,—That the Chairman be authorized to submit a supplementary budget to the Budget Sub-Committee of the Liaison Committee in the amount of \$72,000.00.

It was agreed,—That the Minister of National Health and Welfare and departmental officials be invited to appear before the Committee on the issue of food and drug labelling.

At 8:30 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, FEBRUARY 10, 1988

(57)

The Standing Committee on National Health and Welfare met *in camera* at 3:25 o'clock p.m., at Room 348 of the West Block, this day, the Chairman Bruce Halliday presiding.

*Members of the Committee present:* Sheila Copps, Bruce Halliday, Paul McCrossan, Margaret Mitchell, Barry Turner.

*In Attendance: From Evalusearch:* Paul D. Rosenbaum, Research Officer.

The Committee considered its future business.

It was agreed,—That the Clerk of the Committee be authorized to place advertisements for one day in major daily newspapers throughout Canada and in such other newspapers as required in compliance with the official languages policy of the House of Commons, for the purpose of inviting briefs dealing with the study of the health care system in Canada and that the deadline for the submission of briefs be March 14, 1988.

It was agreed,—That the Chairman be authorized to seek permission from the House for travel within Canada

## PROCÈS-VERBAUX

LE LUNDI 8 FÉVRIER 1988

(56)

[Traduction]

Le Comité permanent de la santé nationale et du bien-être social se réunit à huis clos aujourd'hui à 19 h 23, dans la pièce 371 de l'Édifice de l'ouest, sous la présidence de Bruce Halliday, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Sheila Copps, Bruce Halliday, Paul McCrossan, Barry Turner.

*Aussi présent: De Evalusearch:* Paul D. Rosenbaum, attaché de recherche.

Le Comité détermine ses futurs travaux.

Il est convenu,—Que le projet de rapport sur la sensibilisation au rôle de la vie familiale, sous sa forme modifiée, soit adopté à titre de Deuxième rapport du Comité à la Chambre, et que le président reçoive instruction de présenter ledit rapport à cette dernière.

Il est convenu à la majorité des voix,—Que le président soit autorisé à soumettre un budget supplémentaire de 72,000\$ au Sous-comité des budgets du Comité de liaison.

Il est convenu,—Que le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, ainsi que les hauts fonctionnaires du Ministère, soient invités à comparaître devant le Comité relativement à la question de l'étiquetage des drogues et de la nourriture.

À 20 h 30, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 10 FÉVRIER 1988

(57)

Le Comité permanent de la santé nationale et du bien-être social se réunit à huis clos aujourd'hui à 15 h 25, dans la pièce 348 de l'Édifice de l'ouest, sous la présidence de Bruce Halliday, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Sheila Copps, Bruce Halliday, Paul McCrossan, Margaret Mitchell, Barry Turner.

*Aussi présent: De Evalusearch:* Paul D. Rosenbaum, attaché de recherche.

Le Comité détermine ses futurs travaux.

Il est convenu,—Que le greffier du Comité soit autorisé à publier, une seule journée, dans les principaux quotidiens du Canada et dans tout autre journal que requiert l'application de la politique de la Chambre des communes en matière de langues officielles, une annonce invitant les gens à faire parvenir des mémoires consacrés à l'étude du régime de soins de santé du Canada; et que la date limite pour faire tenir ces mémoires soit fixée au 14 mars 1988.

Il est convenu,—Que le président soit autorisé à demander à la Chambre la permission de voyager, tant au